

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 75 (1949)
Heft: 23

Rubrik: Die Seite der Frau

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Politik der offenen Türe

Mein liebes Bethli!

Schon lange haben mich Sorgen kräftig geplagt, aber mein Mut war zu klein, um die Angelegenheit vor die Öffentlichkeit zu bringen. Seit ich aber Deine Photographie in einer Zeitschrift gesehen habe, ist mein Vertrauen – in Dich natürlich – gewaltig gestiegen. Darum wage ich's.

Wir, d. h. unser drei Generationen, leben zusammen in einer Haushaltung: meine Eltern, meine Schwester und ich, und meine zwei Nichten. Von diesen sechs Leuten bin ich der einzige, der die Türen schließt!

Gehe ich am Morgen aus der Wohnung, so schliesse ich sämtliche Türen, die ich erwischen kann. Es sind immerhin 13 Stück in der ganzen Wohnung. Darum, d. h. damit ich fertig werde mit dieser Arbeit, muß ich meinen Wecker auf viertel vor sechs, statt auf sechs Uhr, stellen!

Am Mittag, wenn ich heimkomme, sehe ich durch das Glas der Wohnungstüre mitten ins Wohnzimmer. Morgenblatt, Nebi, Brot, Illustrierte, Teekanne und meine kapputten Strümpfe liegen in idyllischer Unordnung verstreut auf Stuhl und Bänken. Der Spiegel, der im Korridor hängt, zeigt mir die Aufregung in der Küche um das angebrannte Mittagessen, während rechts im Sonnenfeld der offenen Hühnertüre eifrige Schatten hin und her eilen. Meine erste Tat also ist es, daß ich alle Türen sanft ins Schloß drücke.

Unterdessen schlezt die Haustüre. Sie

ist mit einer automatischen Schließvorrichtung versehen. Zwei Minuten später geht die Wohnungstüre auf, dann die Wohnzimmertüre und zuletzt diejenige zum Zimmer meiner Schwester. Du ahnst? Ja, meine Schwester ist heimgekommen. Und ich, ich schliesse die Türe zum Zimmer meiner Schwester, dann die Wohnzimmer- und zuletzt die Wohnungstüre.

Punkt halb ein Uhr pfeifts greulich falsch im Treppenhaus. Wohnungstüre, Küchentür – (ich schliesse die Küchentüre) – Küchentüre, Wohnzimmertür. Mein Vater sitzt nun auf dem Sofa und läßt sich von den neuesten Nachrichten überströmen. Die jüngste Generation ist zum Glück schon vor mir aus der Schule zurückgekehrt, sonst ... (siehe oben).

Du siehst, liebes Bethli, wie die gute Erziehung meiner Mutter bei mir angeschlagen hat, aber nur bei mir, sonst weder beim Vater, noch bei der Schwester, noch bei den Kleinen.

Und doch, wie oft schon sind Türen unsere letzte Rettung gewesen. Stell Dir vor, die ganze Familie sitzt in der Wohnstube. Der Vater liest im verschlissenen Housecoat sämtliche Nummern der Zürcher Zeitung der letzten Woche durch. Die Mutter bügelt, die Schwester strickt, die Kleinen haben über den ganzen Teppich ihren Tierpark, inklusive Autos und Baukasten

ausgestreut. Das Gartentor klappert. Meine Schwester beguckt sich aus dem Fenster den Eindringling. Oh weh! die Erbtante aus Winterthur!

Nun heißt es organisieren. Auf diesen Bericht hin verschwindet die Mutter zum Frisieren. Mein Vater hüpf ab, um die gute Jacke anzuziehen. Meine Schwester verschanzt sich hinter der Wohnungstüre, schliesst die ab, damit noch einwenig mehr Zeit gewonnen wird. Sie kennt ihre Aufgabe: Den Besuch in ein möglichst langes Gespräch zu verwickeln, natürlich im Korridor, noch besser im Treppenhaus.

Der Rest liegt auf mir. Zuerst befehle ich zornglühenden Auges den Knöpfen, mit ihrem Kram im Höllentempo abzufahren. Dann greife ich an. Der Wäschekorb, Bügelbrett und Bügeleisen fliegen polternd ins Zimmer meiner Schwester. Türe zu! Das Sofa, das mein Vater versessen hat, wird zurecht geklopft, die Kissen aufgeschüttelt. Die Brotbrosomen vom Zvieri kommen in die Blumenvase, die Zeitungen alle auf einen Haufen auf das runde Tischchen. Zum Glück ist noch ein Schrank in der Stube. Dort verschwinden Lismete, Bücher, Flickzeug, Tintenfüßer usw. (ich höre schon wie die Schwester an der Türfalle herumfingert). Unterdessen sitzen die Kinder ungestört am Boden und sind mitten im schönsten Zoologischen

♥ D I E * S E I T E ♥

In St. Gallen:
NEU ERÖFFNET
«Im Portner»
Restaurant Bar Apartmenthouse



Bankgasse 12 Telefon 297 44
Bes.: Hans Buol-de Bast
Dir.: Ed. Krähenbühl (Marius)

Das gediegene Restaurant

In Zürich:



Petit cadre,
grande cuisine
b. Bellevue (Schiffplände Nr. 20)
Hans Buol-de Bast, Tel. 32 71 23

Kornhausstube Rorschach

das neue Café-Restaurant am Hafenplatz ☐
Stets gut essen! * Eis-Spezialitäten

Tel. (071) 4 21 36 Familie Waldvogel

HÜHNERAUGEN

Sofortiges, schmerzfreies Entfernen v. Hühneraugen besorgt

**Scholl's
Zino-pads**

radikal. In jeder Packung weiche Pflaster gegen Druck und Empfindlichkeit sowie Spezialdisks, die Hühneraugen und harte Haut rasch und schmerzlos entfernen. Je nach Fall Packungen für Hühneraugen, Hornhaut, Ballen und Hühneraugen zwischen den Zehen. Verlangen Sie Scholl's Zino-pads in der nächsten Apotheke oder Drogerie. Jede Packung kostet nur Fr. 1.40.

**Scholl's
Zino-pads**
millionenfach bewährt



Junger Mann mit Bibeli

Peinliche Bibeli im Gesicht verschwinden mit der **DIVA-SPEZIALCREME** innert 8 Tagen, oder wir zahlen Ihr Geld sofort zurück. Fette, glänzende Haut wird matt, Unreinigkeiten und schwarze Punkte sind wie weggewischt. Hunderte von Dankschreiben! Senden Sie uns diese Anzeige und Sie erhalten – diskret verpackt – eine Dose Diva-Spezialcreme an Ihre Adresse oder Postlagernd, gegen Nachnahme. Preis Fr. 5.90. Schreiben Sie heute noch an **DIVA-LABOR, Abt. B-40, Wotanstr. 10, Zürich.**

schreiben Sie uns

Radio Steiner

Hotel Freihof - Schloßbar

Alle Zimmer mit Rapperswil Größter ☐-Platz
fließendem Wasser Vorzügliche Küche! Bes.: Jos. Meier

**KLEIDER, Teppiche,
Vorhänge, Decken...**
Wir färben und reinigen alles sorgfältig und preiswürdig u. schicken es Ihnen innert kürzester Frist

wie neu zurück!



VEREINIGTE *Lyonnaise*
Murten **FARBEREIEN**

Pully/Lausanne
Postversand
Postfach Gare, Lausanne

Einfache, schnelle individuelle Methode, um 8 bis 20 cm

GROSSER
zu werden. Erfolg garantiert.
Gratis-Prospekt bei
Finaxa-Ravec, Neuchâtel 113

D · E · R · F · R · A · U

Garten. O, wenn ich doch nur so eine zehnzinkige Gabel hätte wie die Kohlen-schaufler. Dann wäre bald alles, Kind und Spielzeug im Kinderzimmer gewesen. Nun mache ich es von Hand. Es geht nicht viel länger, trotz schrecklichem Gebrüll und Protestgeschrei. Zu guter Letzt wird auch noch das junge Gesindel über die Schwelle gesetzt, Türe geschlossen und nun, zur rechten Zeit, läßt die Schwester Tante Amalie eintreten. Dem Ohrensessel, der so krumm dasteht, gebe ich noch schnell einen Gingg und begrüße dann aufs herzlichste die alte Dame. Unterdessen kommen, schön wie Amor und Psyche, meine Eltern aus ihrem Zimmer — die Situation ist gerettet, dank der geschlossenen Türe! Du hast keine Ahnung, wie schnell das geht, liebes Bethli.

Darum, sowie aus vielen andern Gründen — denke nur an den Durrzug —, bin ich für den Türschluß.

Aber ich bin jeder Macht entlaubt, ich könnte höchstens hinter jede Türe stehen und sie im gegebenen Moment schließen. Aber schließlich habe ich auch noch andere Ambitionen als nur solche.

Und darum wende ich mich in vollem Vertrauen an Dich. Du weißt sicher einen Rat, um mir zu helfen, dem armen

Theo d'Or.

Mein Lieber! Du begehst den Fehler aller Jungen, zu glauben, Du seist ein einzig dastehender Fall! Ach, was könnte ich Dir da alles erzählen! Du könntest vielleicht heiraten und mit der Erziehung von vorn anfangen. Wenn du soviel Erfolg hast, wie ich, kannst Du zwar auch grad so gut zuhause bleiben. Die Sphinx streikt. Es gibt keinen Ausweg. Bethli.

Wahre Begebenheit aus der Schule

Die Lehrerin versucht den Zweitkläßlern die Teile des menschlichen Körpers auf elementare Weise zu erklären. Bei der Frage: «Was ist der Brustkorb?» meldet sich niemand in der Klasse. Plötzlich aber schießt der kleine Edwin in die Höhe und ruft laut und deutlich: «Dänk dr Büstehalter, Fräulein Hueber!» M. I.

Lieber Nebel!

Auf dem Perron des Zürcher Hauptbahnhofes stand eben der Zug nach dem Tessin zur Abfahrt bereit. Vor mir gingen zwei junge Damen den Wagen entlang, beide sehr aufgeregt einander Geschichten erzählend, in elegante graue Tailleurs gekleidet, Köfferchen in der Hand. Ganz offensichtlich fuhren sie in den Süden in die Ferien. Plötzlich ein Schrei aus dem



Saaltochter mit Saalvatter

Mund der einen Holden. Was war geschehen? Hier auf dem Bahnhof, eine Minute vor Abfahrt des Zuges, hatte sie mit einem Mal entdeckt, daß sie — noch die Küchenschürze trug!! ... Womit der Ausspruch jenes Amerikaners wieder einmal bewiesen ist, der sagte, daß die Schweizerin es nie fertig bringe, die Hausschürze abzulegen. lulatsch.

und die feinen Seifenflocken (mit Borax)
„WEISSE TAUBE“
 machen den Waschttag leicht!
 J. KOLB Seifenfabrik ZÜRICH

Sonne Mumpf
 Küche und Keller stets gepflegt



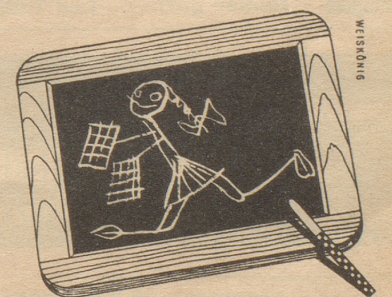
Frei von Schmerzen dank

Melabon

Fr. 1.20 und 2.50 in Apotheken

Bleichmittel für Haare
 auf Gesicht, Armen und Beinen. Wo immer Sie wollen, werden die Haare aufgehellt und unsichtbar, mit LITE von Nestle-Le Mur, dem einzigartigen Bleichmittel in Cremeform mit Nährschutzöl. Unschädlich und sehr bequem.
 Preis Fr. 7.75 inkl. St. bei Ihrem Coiffeur, Drogerien oder direkt von der Novavita AG, Postfach Zürich 27, gegen Nachnahme oder Voreinzahlung auf Postcheck VIII 22581.

PARKE in ZÜRICH
 beim Hotel Limmathaus, dann bist Du aus aller Parknot 'raus! Hotel Limmathaus beim Limmatplatz, das Haus mit seinen neuzeitlichen Zimmern, seiner guten Küche und den mundigen Weinen. Der große private Parkplatz steht zu Ihrer Verfügung. Tel. (051) 25 89 10, Ferd. Bruhin.



Tüchtig's Maitli, users Fani, Chuum hend mir em hüt befole 's söll go Schoggelade hole Und scho bringts die feinscht: Maestrani!



Vorsicht vor Rheumatismus!

Lassen Sie Beschwerden wie Ischias, Gicht, Hexenschuß, Schmerzen in den Gelenken usw. — nicht anstehen, denn eines Tags können sie sehr lästig, ja unausstehlich werden. Hier hilft eine Kur mit dem seit mehr als 25 Jahren bewährten **Kräuter-Wacholder-Balsam Rophaien**, denn er wirkt harntreibend, reinigt Nieren und Blase und regt sie zu neuer Tätigkeit an. Eine solche Kur wird auch Ihnen gut tun! Flaschen zu Fr. 4.— und Fr. 8.—, ganze Kur Fr. 13.—, in den Apotheken und Drogerien erhältlich.

Hersteller: **Kräuterhaus Rophaien, Brunnen 77**

SCHWINDEL-?
 -gefühle, Kopfschmerzen, schlechte Konzentration, abnormaler Blutdruck dann **CRATAVISC** reinpflanzl. Heilmittel Fr.8.75

Seit Jahrzehnten sind die natürlichen

Birkenblut

-Produkte erfolgreich für die Haarpflege. Lotionen, Brill, Shampoos, Fixator etc. erhältlich im guten Fachgeschäft Alpenkräuter-Zentrale am St. Gotthard, Faido